

E

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Para instalar correctamente el elevavinas lleve a cabo el siguiente procedimiento:

- Desmonte con cuidado el panel de la puerta y retire el viejo elevavinas desconectándolo tanto mecánicamente como eléctricamente.
- Del elevavinas viejo, es necesario sacar el motorreductor y aplicarlo en la misma posición al mecanismo nuevo.  
**Atención:** Antes de cortar la anilla de retención del roquete de funda de cable, manténgalo firmemente en su posición.
- Introduzca el elevavinas de recambio en la puerta mediante el respectivo compartimiento "1".
- Fije la guía del elevavidros a la puerta en los puntos "2" y el motor en los puntos "3".
- Enganche el vidrio al elevavidros.
- Antes de enganchar el cristal al elevavinas, desmontar la corredera de fijación original de la luna (**Fig.1**).
- En caso de que el vehículo esté equipado, programar la centralita Comfort consultando el manual de uso y mantenimiento.
- Compruebe el funcionamiento general. Vuelva a montar el panel de la puerta.

Gracias por haber elegido nuestros productos.

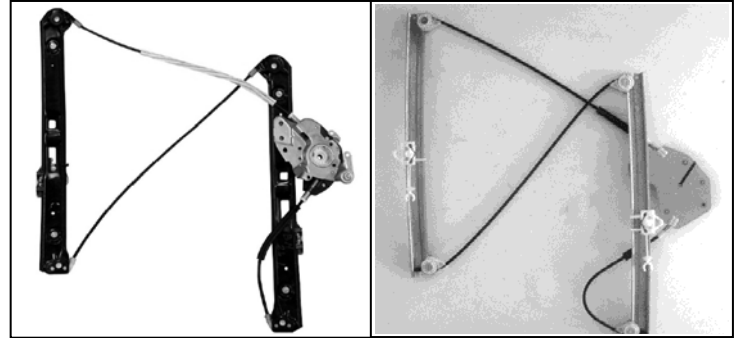
GB

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

To install the window regulator:

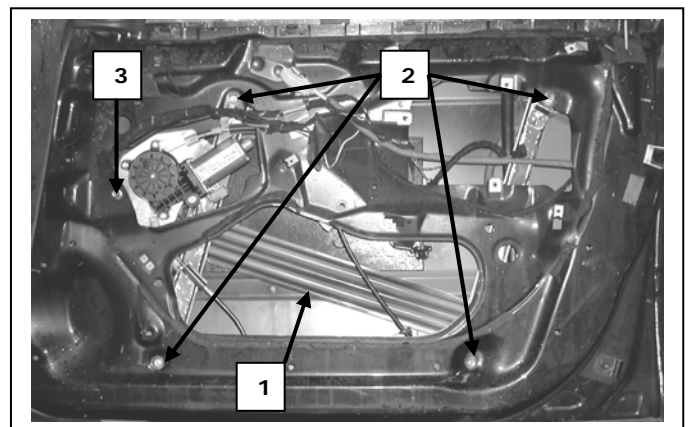
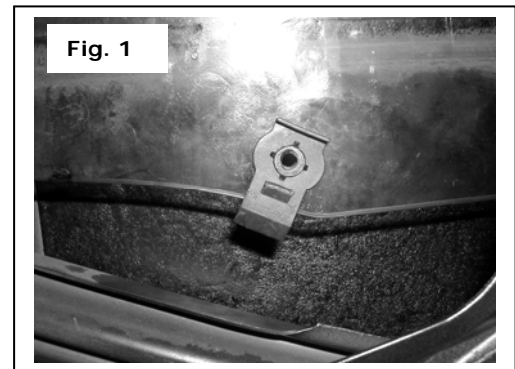
- Disassemble the door: carefully disconnect the old window regulator mechanically and electrically and remove it.
- Remove the gearmotor from the old window regulator and place it in the same position in the new one.  
**NB:** Cut the plastic tie on the reel of the new window regulator, making sure you keep the cables in their correct position.
- Place the new window regulator in the door through the opening "1".
- Attach the guide of window regulator to points "2" and the motor to points "3".
- Connect the window regulator to the car's electrics.
- Before fixing the car window glass to the window regulator, remove the original fixing block (**Fig.1**).
- If the car features the Comfort system, program it referring to the vehicle's owner's manual.
- Check overall functioning. Reassemble the door.

Thank you for choosing our products



Elevavinas original  
Oem window regulator

Nuestro elevavinas  
Our window regulator



Puerta lado derecho, Right front door

